

卅
書
轉
注
錄

卷一之三

中央

鑄造

江苏工业学院图书馆
藏书章

轉

光緒四年
授經堂重刊

六書轉注錄序

治經必先於聲音訓詁文字而聲音訓詁文字莫備於許
書許解字從周禮保氏指事象形形聲會意轉注段借六
書原指而六者轉注一門爲最寬轉注者所以用指事象
形形聲會意四種文字而包段借者也劉歆班固鄭眾皆
曰轉注猶言互訓也注者灌也數字展轉互指爲訓如諸
水相爲灌注交輸互受也許曰建類一首同意相受考老
是也建類一首謂分立其類而一其首同意相受謂羅列
其字而通其義爾雅開宗始也是建類一首也初哉首基
肇祖元胎俶落權輿是同意相受也說文老部老考也考
老也以老注考以考注老是謂轉注老从人毛匕會意字

考从老𠂔聲形聲字而義訓則歸於轉注部中有同部爲轉注亦有異部爲轉注有錯綜其辭者如初下曰始也始下曰女之初也同而異異而同也有綱紐其辭者如𦣻爲意內言外而𦣻爲兄𦣻者爲別事𦣻魯爲鈍𦣻曾爲𦣻之舒𠂔爲𦣻之必然矣爲語已𦣻乃爲𦣻之難是皆以𦣻爲綱紐也經典中有云之爲言者如禮記躬之爲言者繹也春之爲言蠢也有云之言者如孔子曰貉之言貉貉惡也狄之言淫僻也有單云者者如論語政者正也孟子庠者養也校者敎也序者射也徹者徹也助者藉也有云猶者如許書不下云一猶天也爾下云麗爾猶靡麗也寡下云亞猶齊也而會下云曾益也曾卽增𠂔下云匕合也匕卽

比旻下云允進也允卽靺也是又以段借爲轉注矣爾雅訓哉爲始段哉爲才也毛傳訓瑕爲遠段瑕爲遐也但旣段借而後與段義之字相轉注未段借則不能與本義之字相轉注晉衛恆曰轉注者以老注考而宋毛晃亦曰六書轉注謂一字數義展轉注釋而後可通語本自明白後世不得其解說者遂紛紛誤仞而明楊慎轉注考一書穿鑿益甚稚存先生究心小學潛挈數十載著爲此書首以爾雅說文釋名廣雅小爾雅分編類纂復譔爲比雅依爾雅釋詁釋訓釋言之例屬辭比事歸當合一凡經傳遺言以及老莊管荀逸周書白虎通馬班二史彙集條貫成十冊爲轉注錄洵聲音訓詁文字之要歸而學轉注者當以

是爲圭臬余丙午秋舟次毘陵造先生家令喆子齡舍人
抱遺書見祇其書從祖龍中敝出首尾頗焦爛然其字畫
尙完具無恙蓋天亦畱之以嘉惠士林也治六書顓學者
近張皋文編脩有諧聲譜及象形三書而吾師孫惕竺先
生亦有段借考指事會意尙無專書抑海內有之而未能
見也讀畢爰喜而序之願亟付之剞劂氏

道光二十六年秋九月癸巳晉江晚後學陳慶鏞識於常
州舟次

六書轉注錄自敘

敘曰六書自諧聲外轉注最多惟轉注斯可通訓詁之窮
轉注又半皆諧聲卽以易言之象及說卦云乾爲天天行
健乾天也乾健也繫辭云易者象也象也者像也盛德大
業至矣哉富有之謂大業日新之謂盛德以及序卦一篇
皆轉注也其餘各散見九經與諸子傳下迄漢以來儒者
注釋箋疏中如宮謂之室室謂之宮羅謂之離離謂之羅
明明局局明明迹迹屑屑屑迹迹烏乎吁嗟也吁
嗟烏乎也遊亦豫也豫亦遊也之類特其顯著者耳自羅
離以下又皆諧聲是轉注又通乎諧聲矣唐宋以來學者
不明轉注之理遂橫生異說而轉注益晦暇日偶刺取經

傳中轉注之字以爾雅說文小爾雅方言釋名廣雅爲綱
已共得八卷止於釋名廣雅者以漢儒訓詁之書已盡於
此也旁采則迄於周隋者以非此不足盡轉注之變又錄
及釋文者以陸元朗此書卒業於隋代也嘉慶十一年歲
丙寅四月洪亮吉敘

六書轉注義自述

六書轉注錄卷一

陽湖 洪亮吉 著

爾雅本書轉注

業大也

釋詁

大版謂之業

釋器

舒業順敘也舒業順敘緒也

業緒也緒業事也

率循也率循自也

爰粵于也爰粵于於也粵于爰曰也

仇妃匹也仇妃匹會合也妃合會對也

請謁告也

釋詁

告謁請也

釋言

永悠迴遐遠也永悠迴遐遐也

尸案也案官也

剋肩勝也勝肩克也

劉殺也劉殺克也

朕余躬身也朕身余我也

台朕予也台予朕我也

亮右也左右亮也詔亮左右相道也詔相道左右勵也

肅亟遄速也肅遄速亟疾也

多眾也眾多也

勤勞也勞勤也

肆故也肆故今也

遘逢遇也遘逢遇遘也遘遇遘見也

績勲功也功績成也

鮮寡也寡鮮罕也

艾厯也艾厯相也

俾拼倅使也俾拼倅使從也

在存也在存察也

伊維也伊維侯也

釋詁

格懷來也

釋言

來格懷至也

釋詁

遄速也齊遄速疾也

釋詁

疾齊壯也

釋言

潛深也潛深測也

穀履祿也

釋詁

祿履福也

釋言

迨及也逮及也

釋言

迨逮同

逮及與也

釋詁

座幽也

釋言

座幽微也

釋詁

屈極也

釋言

極艘至也

釋詁

按艘即屈之異文

遇偶也

偶遇也

李善文選注引爾雅作此一切經音義引亦同

寬綽也

釋言

綽綽綽綽也

釋訓注云皆寬綽也按郭璞

華皇也

釋言

皇華也

爾雅今本

華榮

釋草

父之考為王父

祖王父也

舅之子為甥

母之舅弟為舅母之從父舅弟為從舅

釋親

宮謂之室室謂之宮

樞達北方謂之落時落時謂之扈

釋宮

綬罽謂之九罭九罭魚綱也

玉謂之雕

雕謂之琢

釋器

仍饑爲荐

釋天

荐再也

釋言

載歲也夏曰歲唐虞曰載

久雨謂之淫淫謂之霖

繹又祭也周曰繹

秋獵爲獮

釋天

獮殺也

釋詁

西北之美者有昆侖虛之璆琳琅玕焉

釋地

璆琳玉也

釋器

南方有比翼鳥焉不比不飛其名謂之鷦鷯

釋地

鷦鷯比翼

釋鳥

正一成爲敦正 如覆敦者敦正

正上有正爲宛正 宛中宛正

隩隈厓內爲隩外爲隈

水潦所還埒正

釋

山上有水埒

釋

濫泉正出正出涌出也沃泉縣出縣出下出也沆泉穴出

穴出仄出也

沆泉

水醮曰厝

沆厝同

水自河出爲澮

澮反入

澮水厓

釋

岸上澮

釋

淺則揭揭者揭衣也繇膝以下爲揭

潛行爲泳

釋

泳游也

釋

紼縢維之紼縢也縢綏也

芣苢馬舄馬舄車前

華芩也華芩榮也

木謂之華草謂之榮

謂櫬采薪采薪卽薪

灌木叢木 木族生爲灌

次蠶黿鼉黿鼉黿黿

倉庚鵯黃也 鵯黃楚雀

爾雅與各書轉注

初始也 始女之初也

說文

位始故稱初

干寶周易爻義

首始也

人之始生謂之首

方

落始也

宮室始成祭之爲落

杜預左傳注

天君也

爲天下主者天也

穀梁傳

廓大也

張小使大謂之廓

方

宏大也

其聲大而宏

考工記

夏大也

秦晉之間凡物之壯大者而愛偉之謂之夏

方言

尨大也

秦晉之間凡大兒或謂之虬

同上

墳大也

青幽之間凡土而高且大者謂之墳

同上

嘏大也

秦晉之間凡物壯大謂之嘏

同上

假大也

夏大也周鄭之間謂之假

同上

京大也

燕之北郊齊楚之交或曰京

同上

濯大也

荆吳揚颶之間曰濯

同上

訐大也

中齊西楚之間曰訐

同上

壯大也

秦晉之間凡人之大謂之奘或謂之壯

同上

將大也

齊楚之郊或曰京或曰將

同上

之往也

往之也

說文